



Breitbandausbau geht weiter

Jetzt geht es auch den „grauen Internet-Flecken“ im Landkreis an den Kragen: Sachsens Wirtschaftsminister Dirk Panter (2. v. r.), Nordsachsens Landrat Kai Emanuel (3. v. r.) und der Telekom-Konzernbevollmächtigte für die Region Ost, Axel Wenzke (3. v. l.), vollzogen dafür gemeinsam mit der nordsächsischen Bundestagsabgeordneten und Parlamentarischen Staatssekretärin Christiane Schenderlein am Bildungszentrum für das Schornsteinfegerhandwerk in Doberschütz den offiziellen Baustart. Rund 15.300 förderfähige Adresspunkte mit einer Internet-Bandbreite unter 100 Mbit/s, für die kein eigenwirtschaftlicher Ausbau durch andere Unternehmen vorgesehen ist, erhalten nunmehr einen modernen Glasfaseranschluss der Telekom. Auch die Schornsteinfegerschule im Ortsteil Rote Jahne gehört dazu. Christopher Thon (l.) und Hagen Grahle (r.) in ihrer traditionellen Kluft versprochen beim symbolischen Spatenstich das

nötige Glück. „Nachdem für mehr als 102 Millionen Euro die sogenannten weißen Flecken verschwunden sind, werden nun für weitere 73,6 Millionen Euro die grauen Flecken beseitigt. Dass Bund und Land die Finanzierung übernehmen, freut mich sehr und ist ein schöner Beleg für die sich durchsetzende Erkenntnis, dass schnelles Internet heute genauso zur Grundversorgung gehört wie Wasser oder Strom“, betonte der Landrat. Die Telekom hatte sich bei der europaweiten Ausschreibung des „Graue-Flecken-Programms“ durchgesetzt. Sie wird rund 660 Kilometer Tiefbauarbeiten bewältigen und knapp 600 Glasfaser-Netzverteiler aufstellen. Alle 30 Städte und Gemeinden des Landkreises, aufgeteilt in drei Projektgebiete, sind einbezogen. Nach erfolgreichem Abschluss im Jahr 2029 werden rund 80 Prozent aller Adresspunkte in Nordsachsen über einen Glasfaseranschluss verfügen.

Foto: LRA/Bley

Bekanntmachungen und Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahl

alle Verwaltungsstandorte 03421 758-0

Bereich Landrat

Büro Landrat 03421 758-1012
 Amt für Beteiligungs- und Kreistagsangelegenheiten 03421 758-1004
 03421 758-1016
 Rechnungsprüfungsamt 03421 758-1090
 Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft 03421 758-1049

Stabstelle Medien und

Kommunikation 03421 758-1034
 Büro für Chancengerechtigkeit 03421 758-6206

Dezernat Verwaltung und Finanzen

2. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-2002
 Amt für Personal und Organisation 03421 758-1502
 Amt für Finanzen und Controlling 03421 758-2002
 Zentrales Immobilienmanagement 03421 758-7002
 Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz 03421 758-5402

Dezernat Bau und Umwelt

1. Beigeordneter und Dezernent 03421 758-4002
 Bauordnungs- u. Planungsamt 03421 758-3102
 Amt für Ländliche Neuordnung 03421 758-3202
 Vermessungsamt 03421 758-3402
 Umweltamt 03421 758-4102
 Straßenbauamt 03421 758-3302

Dezernat Ordnung und Kommunales

Dezernent 03421 758-5002
 Straßenverkehrsamt 03421 758-5102
 Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt 03421 758-5202
 Amt für Kommunales und Ordnung 03421 758-1202
 Amt für Schulen und Bildung 03421 758-7102

Dezernat Soziales und Gesundheit

Dezernentin 03421 758-6002
 Jugendamt 03421 758-6102
 Sozialamt 03421 758-6202
 Gesundheitsamt 03421 758-6302
 Amt für Migration und Ausländerrecht 03421 758-5302

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau 03421 758-1371
 Bürgerbüro Delitzsch 03421 758-1334
 Bürgerbüro Eilenburg 03421 758-1355
 Bürgerbüro Oschatz 03421 758-1380

Ausschreibungen des Landkreises Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VgV, VOB und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.

Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den geraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27,
 Telefon 03421 758-1034, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: Sachsen Medien GmbH, www.sachsen-medien.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement



Sachsen Medien GmbH

Elbstraße 3 | 04860 Torgau | Germany
 Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65
www.sachsen-medien.de

E-Mail: amtsblatt@tz-mediengruppe.de

Bekanntmachung Büro Kreistag

Die 8. öffentliche Sitzung des Gesundheits- und Sozialausschusses findet am

Mittwoch, dem 2. September 2026, 18.00 Uhr,
im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels,
Flügel D, 2. Obergeschoss, "Großer Mehrzwecksaal",
Schloßstraße 27, 04860 Torgau,

statt.

TAGESORDNUNG

Drucks.-Nr.

- 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Bestätigung der Niederschrift vom 20.05.2026
- 2 Masernschutzgesetz – Informationen zum Umsetzungsverfahren und Statistik
- 3 Pflegeordnungssetzung – Auswirkungen auf den Landkreis Nordsachsen
- 4 Integrationskonzept – Bericht zum aktuellen Umsetzungsstand
- 5 Informationen und Anfragen

Bekanntmachung Büro Kreistag

Die 8. öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses findet am

Dienstag, dem 1. September 2026, 18.00 Uhr,
im Landratsamt Nordsachsen, Schloss Hartenfels,
Flügel D, 2. Obergeschoss, "Großer Mehrzwecksaal",
Schloßstraße 27, 04860 Torgau,

statt.

TAGESORDNUNG

Drucks.-Nr.

- 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden des Ausschusses und Bestätigung der Niederschrift vom 19.05.2026
- 2 Beratung und Beschlussfassung einer Beschlussvorlage
- 2.1 2. Änderung der Vereinbarung zur Sicherstellung des Schutzauftrages nach § 8a SGB VIII zwischen dem Träger der öffentlichen Jugendhilfe und den Trägern von Diensten und Einrichtungen, die Leistungen nach dem SGB VIII erbringen 4- 171/26
- 3 Veränderungen im Bereich der Eingliederungshilfe
- 4 Controllingbericht des Jugendamtes
- 5 Informationen und Anfragen

Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft

Bekanntmachungen

Amt für Wirtschaftsförderung

Landkreis Nordsachsen



Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch

Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2

Termine jeweils nach Vereinbarung

Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Frau Victoria Böttcher, Telefon 03421 758-1058 oder Victoria.Boettcher@lra-nordsachsen.de

In Oschatz

Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz,

Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz

(kein fester Beratungstag)

Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Herrn Torsten Simon, Telefon 03421 758-1061 oder Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de

In Torgau

Landratsamt Nordsachsen

Schloßstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau

(kein fester Beratungstag)

Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Herrn Simon, Telefon 03421 758-1061 oder Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de

Reg.-Nr.: 490/2026

Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Trossin)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag/Katasterkarte
Trossin Flur 1	86	0,5074	Landwirtschaftsfläche
Trossin Flur 1	87	0,2508	Gebäude- und Freifläche, Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen landwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen

Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft 04855 Torgau

bis zum **03.09.2026** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden.

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.

Rentzsch

SGL Landwirtschaft

Dezernat Bau und Umwelt

Bekanntmachungen

Mitteilung über die Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des LiegensDas
Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschafts-
katasters geändert:

Antragsnummer: 730_730_2026_1001708

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Belgern Flur 12 (7752): 11/2

Gemarkung Belgern Flur 13 (7753): 44

Antragsnummer: 730_730_2026_1001718

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Triestewitz Flur 2 (7714): 19, 20, 145/1

Antragsnummer: 730_730_2026_1001818

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Krostitz Flur 6 (2296): 1/45, 1/61

Gemarkung Krostitz Flur 7 (2297): 9/31, 9/44, 9/56, 9/58, 9/60, 9/61, 10/28, 12/50, 12/52, 12/54, 12/56, 17/5, 17/6, 17/7, 18/9, 18/20, 18/21, 18/22, 18/23, 18/37, 18/55, 18/58, 18/107, 18/129, 18/131, 18/133, 18/138, 18/163, 18/179, 18/185, 19/4, 34/9, 34/11, 34/12, 34/22, 34/23, 34/24, 39/22, 40/1, 40/2, 41/1, 41/3, 41/6, 41/13, 41/14, 41/18, 41/19, 41/20, 41/51, 41/62, 43/13, 43/15, 61/6, 64/1, 104/39, 172/12, 173/12, 435/18, 436/18, 437/18, 438/18, 443/18, 444/18, 445/18, 449/18, 462/18, 463/18, 466/18, 467/18, 468/18, 469/18, 470/18, 471/18, 472/18, 487/18, 507/41, 509/41, 511/64, 516/41, 517/41, 524/1, 525, 530, 547

Antragsnummer: 730_730_2026_1001847

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Mehderitzsch Flur 3 (7923): 155/1

Gemarkung Mehderitzsch Flur 4 (7924): 12/2

Antragsnummer: 730_730_2026_1001894

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Eilenburg Flur 23 (3177): 1/1, 3, 4, 5, 10, 11/5, 11/6, 12, 17/5

Antragsnummer: 730_730_2026_1001898

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Schkeuditz Flur 2 (5624): 50/1

Gemarkung Schkeuditz Flur 14 (5636): 8/2, 9/1, 10/4, 11/1, 12, 15/1, 16/1, 17/1, 18, 19, 22/1, 50, 51, 54, 55, 57/1, 58/2, 59, 60, 61, 65/1, 79, 80, 85, 97, 98, 99, 100, 102, 104, 105/17, 105/19, 106/18, 106/19, 107/4, 108/2, 108/12, 108/13, 109/2, 109/5, 109/6, 116/2, 116/4, 116/5, 118/6, 118/12, 120, 121, 124, 126, 127, 132, 133, 134/2, 137, 138, 139, 142, 143, 144, 146, 150, 153, 158/4,

181/6, 181/38, 187/1, 187/2, 192, 195, 198, 199/1, 200, 202, 205, 206/1, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 216, 217, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 230, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 243, 248, 249/2, 250/2, 251, 252, 253, 254, 255, 257, 263/1, 276, 279, 280, 282/1, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 293, 294, 295, 296, 297/1, 297/2, 299/9, 299/10, 299/11, 299/12, 299/13, 299/14, 299/15, 299/16, 299/17, 299/18, 299/19, 299/29, 299/33, 299/44, 299/45, 299/46, 299/47, 299/48, 299/66, 299/71, 299/76, 302, 303, 308, 309, 312, 313/2, 314, 315, 316, 317, 318/2, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327/1, 327/2, 328, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 347, 349, 350, 351, 352, 353, 355, 356, 357/1, 357/2, 357/3, 358, 361, 362, 363, 365, 366, 374/2, 374/3, 374/4, 374/5, 374/6, 374/9, 374/10, 384, 385, 386/1, 387/1, 388, 389, 390/1, 391/1, 392, 393, 394, 395, 396, 398, 402, 403, 406, 407, 408, 409, 410/1, 413, 414, 416, 417, 418, 421, 447, 448, 455, 461, 463, 467, 470, 475, 476, 482, 485, 486, 487, 495, 514, 525, 527, 533

Antragsnummer: 730_730_2026_1001903

Betroffenes Flurstück

Gemarkung Pressel Flur 11 (3355): 6

Antragsnummer: 730_730_2026_1001904

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Mörtitz Flur 3 (3317): 115/13, 115/47

Gemarkung Mörtitz Flur 6 (3320): 67/4, 67/5, 67/6, 67/9, 67/21, 67/23, 67/28, 67/29, 67/30, 67/39, 67/41, 67/44, 73/9, 73/12, 73/13, 73/16, 73/23, 73/24, 73/25, 77/16, 133/1, 180/32, 199/1, 271/109, 272/110, 273/112, 450

Antragsnummer: 730_730_2026_1001916

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Sprotta Flur 3 (3376): 141/2, 141/4, 141/5, 141/6, 141/7, 141/9, 142/7

Gemarkung Sprotta Flur 6 (3379): 163/4, 164/1

Antragsnummer: 730_730_2026_1001920

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Paschwitz Flur 5 (3335): 9/3, 9/4, 10/1, 11/1, 12/1, 13, 14/6, 15/8, 15/9, 15/10, 15/17, 15/18, 15/20, 18/7, 18/13, 18/15, 19/1, 25/22, 34/2, 37, 60/4, 66/5, 67/2, 67/3, 68/2, 68/12, 69/1, 93/1, 93/2, 99, 102/1, 103/2, 109/7, 111/8, 115/68, 116/68, 118/68, 129/2, 129/3, 129/4, 129/10, 129/11, 129/13, 129/19, 129/20, 129/25, 129/26, 156, 158

Antragsnummer: 730_730_2026_1001921

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Eilenburg Flur 3 (3157): 43/1, 44, 49/2

Antragsnummer: 730_730_2026_1001933

Betroffenes Flurstück

Gemarkung Görschütz Flur 5 (3361): 1/6

Antragsnummer: 730_730_2026_1001937

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Zwochau Flur 7 (2460): 31/34, 32/19, 32/21, 32/22, 39/1, 40/3, 69/12, 69/18, 95/2, 127/95, 152/44, 164/69, 167/69, 202/65, 218/1

Antragsnummer: 730_730_2026_1001939

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Schildau Flur 11 (7961): 1/4, 102

Antragsnummer: 730_730_2026_1001940

Betroffenes Flurstück
Gemarkung Schildau Flur 2 (7952): 105/4

Antragsnummer: 730_730_2026_1001981

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Durchwehna Flur 6 (3265): 28/3, 28/5, 28/6

Antragsnummer: 730_730_2026_1002012

Betroffene Flurstücke
Gemarkung Drebligar Flur 5 (7817): 24/13, 24/14, 34/6, 34/9, 126/38, 127/38
Gemarkung Drebligar Flur 6 (7818): 26/5, 27/1, 31, 32, 33, 36/1, 37/2, 37/4, 41/3, 41/4, 41/5, 42/3, 44, 46/2, 47, 66/5, 83/1, 123

Art der Änderung
1. Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Mitteilung auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 19. Juni 2024 (SächsGVBl. S. 636) geändert worden ist in Verbindung mit § 9 Absatz 3 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 25. Januar 2023 (SächsGVBl. S. 37) geändert worden ist. Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter während der Öffnungszeiten vom

24.08.2026 bis zum 24.09.2026
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg

in der Zeit
Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr
Telefon 03421 758 3432 oder -3433 oder -3402

gern zur Verfügung.

Szymanski
Amtsleiter

Dezernat Ordnung und Kommunales

Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Amt für Kommunales und Ordnung, liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/880.02-430/2024/DZ

Grundbuch von Wöllnau Blatt 55
Flurstücke 796/24 und 802/26 der Gemarkung Wöllnau Flur 2

Miteigentümer	geboren	gestorben
Anna Martha Koch, geb. Klunkert	01.06.1905	30.10.1992
Gertrud Koch, geb. Peuker	22.04.1925	23.09.2020

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
Amt für Kommunales und Ordnung
Sachgebiet Kommunalrecht
Herrn Berger
Fischerstraße 26
04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des oben genannten Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Posnien
Sachgebietsleiterin Kommunalrecht

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Amt für Kommunales und Ordnung, liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/880.02-435/2025/DZ

Grundbuch von Löbnitz Blatt 328
Flurstück 37/53 der Gemarkung Löbnitz Flur 6

Eigentümer	geboren	gestorben
Gustav Oswald Winzer	14.09.1900	04.01.1985

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

Landratsamt Nordsachsen
 Amt für Kommunales und Ordnung
 Sachgebiet Kommunalrecht
 Herrn Berger
 Fischerstraße 26
 04860 Torgau

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des oben genannten Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.

Posnien

Sachgebietsleiterin Kommunalrecht

Dezernat Soziales und Gesundheit

Bekanntmachungen

Satzung zur Vierten Änderung der Satzung über die Benutzung von Unterkünften für Asylbewerber, andere ausländische Flüchtlinge und Spätaussiedler für den Landkreis Nordsachsen vom 14. Dezember 2022

Vierte Änderungssatzung der Flüchtlingsunterbringungssatzung

Aufgrund der §§ 2 und 3 Abs. 1 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKrO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 99), die zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 29. Mai 2024 (SächsGVBl. S. 500) geändert worden ist, in Verbindung mit § 3 Abs. 4 des Sächsischen Flüchtlingsaufnahmegesetzes (SächsFlüAG) vom 25. Juni 2007 (SächsGVBl. S. 190), das zuletzt durch Art. 15 des Gesetzes vom 14. Dezember 2018 (SächsGVBl. S. 782) geändert worden ist, § 5 Abs. 1 S. 3 des Sächsischen Spätaussiedlerreingliederungsgesetzes (SächsSpAEG) vom 28. Februar 1994 (SächsGVBl. S. 359), das zuletzt durch Art. 24 des Gesetzes vom 26. April 2018 (SächsGVBl. S. 198) geändert worden ist und §§ 2 Abs. 1 S. 1 u. 9 Abs. 1 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), das durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023 (SächsGVBl. S. 876) geändert worden ist, hat der Kreistag des Landkreises Nordsachsen in seiner Sitzung am 24. Juni 2026 folgende Satzung zur Vierten Änderung der Satzung über die Benutzung von Unterkünften für Asylbewerber, andere ausländische Flüchtlinge und Spätaussiedler vom 14. Dezember 2022, beschlossen:

Artikel I

Neufassung der Anlage „Gebührenverzeichnis zur Flüchtlingsunterbringungssatzung des Landkreises Nordsachsen“

Die Anlage „Gebührenverzeichnis zur Flüchtlingsunterbringungssatzung des Landkreises Nordsachsen“ wird wie folgt neugefasst:

	Gebührensatz nach § 12 Abs. 1 S. 1
Je Person und Monat	303,57 €
Je Person und Tag	10,12 €

Artikel II

Inkrafttreten

Die Satzung zur Vierten Änderung der Satzung über die Benutzung von Unterkünften für Asylbewerber, andere ausländische Flüchtlinge und Spätaussiedler für den Landkreis Nordsachsen vom 14. Dezember 2022, tritt am 1. Januar 2027 in Kraft.

Torgau, den 24. Juni 2026

– Siegel –

Kai Emanuel

Landrat

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.6.0311/26

für Sahin Baykara, geb. am 10.02.1988

zuletzt wohnhaft in Reinholdstraße 22, 21073 Hamburg

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
 Jugendamt/ Sachgebiet UVG
 Richard-Wagner-Str. 7a
 04509 Delitzsch

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 12.08.2026

gez.

Carolin Seifert

*Sachgebietsleiterin
 Unterhaltsvorschuss*

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.4.0242/25

für Sven Gutzeit, geb. am 09.06.1984

zuletzt wohnhaft in Kommerzienrat-Meyer-Allee 80, 1. OG

Rechts, 31226 Peine

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
Jugendamt/ Sachgebiet UVG
Richard-Wagner-Str. 7a
04509 Delitzsch

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 06.08.2026

gez.

Carolin Seifert

Sachgebietsleiterin

Unterhaltsvorschuss

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.4.0018/20

für Jan Knaak, geb. am 28.05.1973

zuletzt wohnhaft in August-Bebel-Straße 1a /bei David Knaak, 04509 Delitzsch

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
Jugendamt/ Sachgebiet UVG
Richard-Wagner-Str. 7a
04509 Delitzsch

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 05.08.2026

gez.

Carolin Seifert

Sachgebietsleiterin

Unterhaltsvorschuss

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.3.0640/18

für Ladislav Lali, geb. am 12.11.1986

zuletzt wohnhaft in Mierová 32, 98201 Tornaľa - Slowakei

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
Jugendamt/ Sachgebiet UVG
Friedrich-Naumann-Promenade 9
04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 09.06.2026

gez.

Carolin Seifert

Sachgebietsleiterin

Unterhaltsvorschuss

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.5.0022/16

Für Dezider Ridzon, geb. am 11.02.1978

zuletzt wohnhaft in Hauptstraße 86/1, 3033 Alt Lengbach - Österreich

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
Jugendamt/ Sachgebiet UVG
Richard-Wagner-Str. 7a
04509 Delitzsch

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 07.08.2026

gez.
Carolin Seifert
Sachgebietsleiterin
Unterhaltsvorschuss

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.4.0380/26

für Patrick Wahl, geb. am 23.01.1987

zuletzt wohnhaft in Hallesche Straße 12, 04838 Eilenburg

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
 Jugendamt/ Sachgebiet UVG
 Richard-Wagner-Str. 7a
 04509 Delitzsch

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 24.07.2026

gez.
Carolin Seifert
Sachgebietsleiterin
Unterhaltsvorschuss

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.3.0157/26

für Lavdimir Lushi, geb. am 16.02.1970

zuletzt wohnhaft in Albanien, derzeitiger Aufenthalt unbekannt

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
 Jugendamt/ Sachgebiet UVG
 Friedrich-Naumann-Promenade 9
 04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 13.07.2026

gez.
Carolin Seifert
Sachgebietsleiterin
Unterhaltsvorschuss

Öffentliche Zustellung

Das Schriftstück „Rechtswahrungsanzeige mit Auskunftersuchen“, Az.: 469.31.5.0123/26

für Anatolii Vitaliiovich Siechin, geb. am

zuletzt wohnhaft in Kooperative 92, Michailowka - Ukraine

konnte nicht zugestellt werden.

Das vorbezeichnete Schriftstück kann während der Öffnungszeiten

Dienstag / Donnerstag / Freitag	09.00-12.00 Uhr
Dienstag	13.00-18.00 Uhr
Donnerstag	13.00-16.00 Uhr

beim

Landratsamt Nordsachsen
 Jugendamt/ Sachgebiet UVG
 Friedrich-Naumann-Promenade 9
 04758 Oschatz

eingesehen und in Empfang genommen werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass mit dieser öffentlichen Zustellung Fristen in Gang gesetzt werden, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Oschatz, 20.07.2026

gez.
Carolin Seifert
Sachgebietsleiterin
Unterhaltsvorschuss

Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich ehrenamtlich für ein gesundes und glückliches Aufwachen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird



Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
- Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
- regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
- Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz
- ... **und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales
Schloßstraße 27 / 04860 Torgau
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt
Telefon: 03421/ 758 6523
Telefax: 03421/ 758 85 6110
E-Mail: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de

Der Basistein der ehrenamtlichen
Familiennetzwerk wird gefördert von:



Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege
- Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und der Herkunftsfamilie haben

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:

Frau Petersohn

Rackwitz, Krostitz, Jesewitz, Schkeuditz (anteilig)
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch
Tel: 03421 758 6140

E-Mail: Katrin.Petersohn@lra-nordsachsen.de

Frau Gräser

Delitzsch, Wiedemar, Löbnitz, Schönwölkau, Zschepplin,
Schkeuditz (anteilig)
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch
Tel: 03421 758 6538

E-Mail: Julia.Graeser@lra-nordsachsen.de

Frau Staab

Bad Düben, Doberschütz, Laußig, Elsnig, Beilrode, Arzberg
Schloßstraße 27, 04860 Torgau
Tel: 03421 758 6108

E-Mail: Stefanie.Staab@lra-nordsachsen.de

Frau Reupert

Belgern-Schildau, Dahlen, Cavertitz, Eilenburg (anteilig)
Schloßstraße 27, 04860 Torgau
Tel: 03421 758 6111

E-Mail: Ulrike.Reupert@lra-nordsachsen.de

Frau Mann

Mockrehna, Dreiheide, Trossin, Dommitzsch, Torgau,
Eilenburg (anteilig)
Schloßstraße 27, 04860 Torgau
Tel: 03421 758 6163

E-Mail: Katharina.Mann@lra-nordsachsen.de

Frau Renner

Liebschützberg, Wermsdorf, Mügeln
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
Tel: 03421 758 6180

E-Mail: Ines.Renner@lra-nordsachsen.de

Frau Mucke

Oschatz, Naundorf, Taucha
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
Tel: 03421 758 6188

E-Mail: Katharina.Mucke@lra-nordsachsen.de



Auskunft, Beratung und Vermittlung
rund um das Thema Pflege

Ansprechpartner für die Projekte „Alltagsbegleiter“
und weitere Unterstützungsangebote im Alltag

**Landratsamt Nordsachsen/Dezernat Soziales
und Gesundheit/Stabsstelle Soziale Vielfalt
Schloßstraße 27, 04860 Torgau**

Pflegekordinatorin Lilly Lovasi

Telefon: 03421 758 6203

E-Mail: pflegekoordination@lra-nordsachsen.de

Internet:

www.pflegenetz.sachsen.de

www.pflege-nordsachsen.de

Die Maßnahme Pflegekordinations wird
mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grund-
lage des von den Abgeordneten des Sächsi-
schen Landtags beschlossenen Haushaltes



Freistaat
SACHSEN

Bekanntmachungen Zweckverbände

DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Stellenausschreibung

Der DERAUA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung ist ein Aufgabenträger für die öffentliche Wasserversorgung und versorgt ca. 48.000 Einwohner und sonstige Abnehmer zwischen Delitzsch und Leipzig Nord mit Trinkwasser.

Für den Bereich Technik suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt

eine/n Technische/n Zeichner/in (m/w/d)

Für diese anspruchsvolle, vielseitige und interessante Tätigkeit sind folgende Voraussetzungen unbedingt erforderlich:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Technische/r Zeichner/in, Technische/r Systemplaner/in oder eine vergleichbare Qualifikation,
- sicherer Umgang mit CAD-Programmen, insbesondere AutoCAD,
- Kenntnisse im Geoinformationssystem LOVION oder die Bereitschaft, sich in das System einzuarbeiten,
- Erfahrungen im Umgang mit Autodesk sowie mit digitalen Vermessungsdaten sind wünschenswert,
- sorgfältige, strukturierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise,
- technisches Verständnis sowie räumliches Vorstellungsvermögen,
- Flexibilität, Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit sowie ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Einsatzfreude,
- Wohnsitz in der Nähe des Dienstortes Delitzsch,
- Führerschein der Klasse B oder C.

Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz,
- eine verantwortungsvolle Tätigkeit mit vielfältigen Aufgaben,
- eine angemessene Einarbeitungszeit und Teamarbeit,
- eine attraktive Vergütung und sichere Rahmenbedingungen auf Grundlage des Tarifvertrages Versorgungsbetriebe (TV-V),
- eine betriebliche Altersvorsorge,
- Möglichkeiten zur fachlichen Fort- und Weiterbildung,
- eine unbefristete Anstellung.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden vom Zweckverband nicht übernommen.

Sind Sie an der abwechslungsreichen Aufgabe interessiert, dann senden Sie Ihre vollständigen und aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bitte bis zum **31.10.2026** an den

DERAWA Zweckverband
Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung
Verbandsgeschäftsführer – persönlich –
Bitterfelder Straße 80
04509 Delitzsch

oder per E-Mail (bitte ausschließlich im pdf-Format) an bewerbung@zv-derawa.de.

Sie haben noch Fragen zur ausgeschriebenen Stelle? Unser Ansprechpartner Herr Schmidt steht Ihnen unter 034202 3408-55 gerne für weitere Informationen zur Verfügung.

Hinweise zum Datenschutz:

Wir weisen gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b), Artikel 88 Datenschutz-Grundverordnung i. V. m. § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz darauf hin, dass mit Ihrer Bewerbung eine elektronische Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verbunden ist.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Ihre Bewerbungsunterlagen werden dann nicht zurückgesandt, sondern sechs Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens datenschutzgerecht vernichtet. Eine Weitergabe der Daten an Dritte erfolgt nicht. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie hierzu Ihr Einverständnis. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage (www.zv-derawa.de).

Sollten Sie Fragen zur Erhebung, Verarbeitung oder Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten haben oder Ihr Recht auf Auskunft, Berichtigung oder Löschung sowie Widerruf geltend machen wollen, wenden Sie sich bitte an unseren Datenschutzbeauftragten (E-Mail: dsb@luense.net).

AZV Unteres Leinetal

Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal

Am Dienstag, den 01.09.2026 findet um 18:00 Uhr die 1. Sitzung der Verbandsversammlung 2026 des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal im Begegnungshaus Löbnitz, Neue Straße 1 a, 04509 Löbnitz statt.

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschrift
 - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 11.06.2025
3. Bekanntgabe von nichtöffentlichen Beschlüssen
4. 5. Änderung der Verbandssatzung – Beschlussvorlage 01/2026
5. Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan 2026 – Beschlussvorlage 02/2026
6. Anfragen / Mitteilungen Verbandsvertreter / Verbandsvorsitzender
7. Bürgerfragestunde
8. Sonstiges

II. Nichtöffentlicher Teil

Hoffmann
Verbandsvorsitzender

Zweckverband Großforschungszentrum CTC – Center for the Transformation of Chemistry

Einladung

zur 7. Öffentlichen Versammlungsversammlung
des Zweckverbandes Großforschungszentrum CTC – Center
for the Transformation of Chemistry

am 31. August 2026 um 07.30 Uhr

in der Stadtverwaltung Delitzsch, Rathaus,
Ratssaal, Markt 3, 04509 Delitzsch

- TOP 1 Begrüßung, Feststellung Anwesenheit und
Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 2 Bestätigung der Niederschrift der 6. Öffentlichen
Versammlungsversammlung
- TOP 3 Bestimmung eines Verbandsrates zur
Unterzeichnung der Niederschrift
gemäß § 7 Abs. 6 der Satzung
- TOP 4 Vergabeentscheidung zur Planung und zum Bau des
Chemistry Innovation Lab Delitzsch (CIL)
- TOP 5 Sonstiges

Kai Emanuel
Verbandsvorsitzender

Verschiedenes

Schießwarnung Nr. 35 und 36/2026 für den Standortübungsplatz HOLZDORF "Annaburger Heide"

- 1) Auf dem Standortübungsplatz Holzdorf „Annaburger
Heide“ Schießgebiet wird an folgenden Tagen Schießen
im freien Gelände durchgeführt:

Tag	Datum	Sperrzeit	Sperrbereich	Bemer- kung
Mo	24.08.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Di	25.08.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi	26.08.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Do	27.08.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr	28.08.2026	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Sa	29.08.2026	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So	30.08.2026	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Mo	31.08.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Di	01.09.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi	02.09.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Do	03.09.2026	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr	04.09.2026	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa	05.09.2026	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So	06.09.2026	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung

- 2) Für den StOÜbPI Holzdorf insgesamt gilt grundsätzlich
Betrete- und Befahrverbot.

Der Sperrbereich A (Schießen im freien Gelände) ist da-
rüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert
gekennzeichnet.

- Es ist verboten,
- den StOÜbPI Holzdorf „Annaburger Heide“ unbefugt
zu betreten,
 - sich widerrechtlich Munition oder Munitionsteile
anzueignen oder
 - Blindgänger, Munition und Munitionsteile zu berüh-
ren.

Fundorte von Blindgängern im Randgebiet des StOÜbPI
Holzdorf sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schöne-
walde sofort telefonisch zu melden.

- 3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungs-
ausweisen/ Sonderausweisen dürfen den StOÜbPI
Holzdorf nur nach vorheriger Einweisung und Beleh-
rung betreten bzw. befahren.
- 4) Der übenden Truppe ist jederzeit Vorrang zu gewähren,
gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit
gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der
übenden Truppen auf dem StOÜbPI Holzdorf „Annabur-
ger Heide“

Im Auftrag

Im Original gezeichnet!

Goldfuss, StFw und FwStOAngel